

شركة العرب للتأمين

على الحياة والحوادث



عمان في : 2010/07/28

اشارتنا 2010/م/37(2) - 29/7/2010 - ARIN - SEMI ANNUAL

السادة / هيئة الاوراق المالية المحترمين

دائرة الافصاح

عمان - الاردن

تحية طيبة وبعد ،

اشارة الى كتابكم رقم 2234/1/12 بتاريخ 2010/06/29 ، مرفق طيه القوائم المالية
المرحلية المجمعة وتقرير المراجعة كما في 30 حزيران 2010 .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،

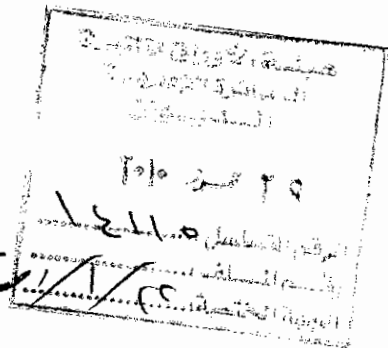
(2)

عن / شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

داود حسن الكرد

الرئيس التنفيذي

اليوم
١٢/١٢/٢٠١٠



شارع عبد الحميد شرف، الشميساني

هاتف: 962 6 5693180 فاكس: 962 6 5693188

صندوق بريد: 925250 عمان 11190-الاردن

البريد الإلكتروني: ala@orange.jo

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

القوائم المالية المرحلية المجمعة وتقرير المراجعة
كما في 30 حزيران 2010

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

فهرس المحتويات

الصفحة

1	تقرير المراجعة
3-2	قائمة المركز المالي المجمعة كما في 30 حزيران 2010
5-4	قائمة الدخل المجمع للفترة المنتهية في 30 حزيران 2010
6	قائمة الدخل الشامل المجمع للفترة المنتهية في 30 حزيران 2010
7	قائمة التغيرات في حقوق الملكية المجمع للفترة المنتهية في 30 حزيران 2010
8	قائمة التدفقات النقدية المجمع للفترة المنتهية في 30 حزيران 2010
11-9	حساب أرباح (خسائر) الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة للفترة المنتهية في 30 حزيران 2010
14-12	حساب أرباح (خسائر) الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة داخل الاردن للفترة المنتهية في 30 حزيران 2010
17-15	حساب أرباح (خسائر) الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة خارج الاردن للفترة المنتهية في 30 حزيران 2010
58-18	ايضاحات حول القوائم المالية المجمعة
59	قائمة المركز المالي لفرع الحياة كما في 30 حزيران 2010

تقرير المراجعة حول القوائم المالية المجمعة المرحلية

043 10 03

السادة رئيس وأعضاء مجلس الادارة المحترمين
شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

مقدمة :

قمنا بمراجعة القوائم المالية المجمعة المرحلية المرفقة لشركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة والتي تتكون من قائمة المركز المالي المجمعة المرحلية كما في 30 حزيران 2010 وكل من قائمة الدخل المجمعة المرحلية وقائمة الدخل الشامل المجمعة المرحلية وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المجمعة المرحلية وقائمة التدفقات النقدية المجمعة المرحلية للسنة أشهر المنتهية بذلك التاريخ، وملخص السياسات المحاسبية الهامة وإيضاحات تفسيرية أخرى .

إن مجلس الادارة مسؤول عن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المجمعة المرحلية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية/ معيار المحاسبة الدولي رقم 34 (التقارير المالية المرحلية) . إن مسؤوليتنا هي التوصل إلى استنتاج حول هذه القوائم المالية المجمعة المرحلية استناداً إلى مراجعتنا .

نطاق المراجعة :

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للشركة" . إن عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام باستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى . إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا يمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق ، وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها .

الاستنتاج :

بناءً على مراجعتنا لم تسترع انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المجمعة المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34 . تنتهي السنة المالية للشركة في 31 كانون الأول من كل عام غير أنه تم إعداد القوائم المالية المجمعة المرحلية المرفقة لأغراض بورصة عمان وهيئة التأمين .

عن ابراهيم العباسي وشركاه

أحمد محمد العباسي
إجازة رقم 710

عمان في 25 تموز 2010

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة المركز المالي المجمعة كما في 30 حزيران 2010

31 كانون الاول 2009 دينار اردني مدفقة	30 حزيران 2010 دينار اردني مراجعة	ايضاح رقم	الموجودات
5,743,628	5,853,739	3	ودائع لدى البنوك
4,422,124	3,514,124	4	موجودات مالية للمتاجرة
1,106,038	1,006,038	5	موجودات مالية متوفرة للبيع
141,800	141,800	6	موجودات مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
3,486,107	3,486,107	7	استثمارات عقارية
49,774	52,936	8	قروض حملة البوالص الحياة وأخرى
14,949,471	14,054,744		مجموع الاستثمارات
365,870	354,132	9	نقد في الصندوق ولدى البنوك
713,974	907,719	10	اوراق القبض وشيكات برسم التحصيل
4,405,944	4,507,889	11	مدينون - صافي
1,364,814	1,438,402	12	ذمم معيدي التأمين المدينة
1,189,782	1,205,535	13	المعدات والممتلكات - صافي
46,141	48,362	14	موجودات غير ملموسة
279,979	453,875	15	موجودات أخرى
23,315,975	22,970,658		مجموع الموجودات
<u>الرئيس التنفيذي</u>	<u>رئيس مجلس الادارة</u>		

" ان الايضاحات المرفقة في القوائم المالية من رقم (1) الى رقم (42) تشكل جزءا من هذه القوائم وتقرأ معها"

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة المركز المالي المجمعة كما في 30 حزيران 2010

31 كانون الاول	30 حزيران	ايضاح رقم	
2009	2010		
دينار اردني	دينار اردني		
مدققة	مراجعة		
3,829,555	4,291,458		<u>المخصصات الفنية</u>
4,722,019	4,461,666		مخصص الاقساط غير المكتسبة - صافي
1,661,154	1,427,150	16	مخصص الادعاءات - صافي
10,212,728	10,180,274		المخصص الحسابي - صافي
			مجموع المخصصات الفنية
933,405	764,581	17	دائنون
47,596	70,558		مصاريف مستحقة
1,102,050	863,206	18	نعم معيدي التأمين الدائنة
315,378	337,089	19	مخصصات مختلفة
403,417	178,530	20	مخصص ضريبة الدخل
836,712	1,220,892	21	مطلوبات اخرى
13,851,286	13,615,130		مجموع المطلوبات
			<u>حقوق الملكية</u>
8,000,000	8,000,000	22	رأس المال المصرح به والمدفوع
1,454,065	1,454,065	23	احتياطي اجباري
10,624	10,624	24	الارباح المدورة نهاية الفترة/ السنة
—	(109,161)		(خسارة) الفترة
9,464,689	9,355,528		مجموع حقوق الملكية
23,315,975	22,970,658		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

الرئيس التنفيذي

رئيس مجلس الادارة

" ان الايضاحات المرفقة في القوائم المالية من رقم (1) الى رقم (42) تشكل جزءا من هذه القوائم وتقرأ معها"

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة الدخل المجمع للفترة المنتهية في 30 حزيران 2010

30 حزيران 2009 دينار اردني مراجعة	30 حزيران 2010 دينار اردني مراجعة	ايضاح رقم	
			الايادات
8,074,507	6,899,682		اجمالي الاقساط المكتتبة
(2,331,096)	(1,737,977)		يطرح : حصة معيدي التأمين
5,743,411	5,161,705		صافي الاقساط المكتتبة
(44,790)	(461,904)		صافي التغير في مخصص الاقساط غير المكتتبة
(34,401)	234,003		صافي التغير في المخصص الحسابي
5,664,220	4,933,804		صافي ايرادات الاقساط المتحققة
373,827	259,275		ايرادات العمولات
278,896	307,348		بدل خدمات اصدار بوالص تأمين
389,729	639,461		ايرادات أخرى خاصة بحسابات الاكتتاب
168,019	89,039	25	فوائد دائنة
(1,921)	(332,985)	26	صافي (خسائر) الموجودات المالية والاستثمارات
18,905	14,102	27	ايرادات أخرى
6,891,675	5,910,044		مجموع الايرادات
			التعويضات والخسائر والمصاريف
7,660,331	5,042,060		التعويضات المدفوعة
176,595	224,395		استحقاق وتصفيات بوالص
(397,557)	(419,471)		يطرح : المستردات
(826,954)	(777,891)		يطرح : حصة معيدي التأمين
6,612,415	4,069,093		صافي التعويضات المدفوعة

الرئيس التنفيذي

رئيس مجلس الادارة

" ان الايضاحات المرفقة في القوائم المالية من رقم (1) الى رقم (42) تشكل جزءا من هذه القوائم وتقرأ معها"

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تابع قائمة الدخل المجمع للفترة المنتهية في 30 حزيران 2010

30 حزيران 2009	30 حزيران 2010	ايضاح	
دينار أردني مراجعة	دينار أردني مراجعة		
6,612,415	4,069,093		رصيد منقول مما قبله
(2,064,984)	(260,352)		صافي التغير في مخصص الادعاءات
987,967	1,012,229	28	نفقات الموظفين الموزعة
238,887	281,814	29	مصاريف ادارية وعمومية موزعة
142,980	103,244		اقساط فائض الخسارة
343,772	307,450		تكاليف اقتناء البوالص
61,071	125,158		مصاريف أخرى خاصة بحسابات الاكتتاب
6,322,108	5,638,636		صافي عبء التعويضات
191,764	196,375	28	نفقات الموظفين - غير موزعة
89,169	101,825		اهتلاكات واطفاءات
47,450	58,972	29	مصاريف ادارية وعمومية - غير موزعة
6,000	6,000		مخصص التدني في المدينين
14,183	-	30	مصاريف أخرى
348,566	363,172		اجمالي المصروفات
221,001	(91,764)		(خسارة) ربح الفترة قبل الضريبة
(120,000)	(17,397)		مخصص ضريبة الدخل
101,001	(109,161)		(خسارة) ربح الفترة بعد الضريبة ويعود بالكامل لمساهمي الشركة
0.013	(0.014)	31	حصة السهم من (خسارة) ربح الفترة

الرئيس التنفيذي

رئيس مجلس الادارة

" ان الايضاحات المرفقة في القوائم المالية من رقم (1) الى رقم (42) تشكل جزءا من هذه القوائم وتقرأ معها"

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة الدخل الشامل المجمع للفترة المنتهية في 30 حزيران 2010

30 حزيران 2009	30 حزيران 2010	إيضاح
دينار اردني مراجعة	دينار اردني مراجعة	
101,001	(109,161)	(خسارة) ربح الفترة بعد الضريبة
		<u>يضاف: بنود الدخل الشامل الاخرى</u>
-	-	فروقات ترجمة عملات اجنبية
-	-	التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع
-	-	مجموع بنود الدخل الشامل الاخرى
101,001	(109,161)	مجموع الدخل الشامل للفترة

الرئيس التنفيذي

رئيس مجلس الإدارة

" ان الايضاحات المرفقة في القوائم المالية من رقم (1) الى رقم (42) تشكل جزءا من هذه القوائم وتقرأ معها"

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة التغيرات في حقوق الملكية المجمعة للفترة المنتهية في 30 حزيران 2010 (مراجعة غير مدققة)

المجموع	ارباح مدورة (خسائر) مترجمة*	احتياطي اجباري	رأس المال المدفوع	الايضاح
دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	
9,464,689	10,624	1,454,065	8,000,000	الرصيد في 1 كانون الثاني 2010
(109,161)	(109,161)			مجموع الدخل الشامل للفترة
9,355,528	(98,537)	1,454,065	8,000,000	الرصيد في 30 حزيران 2010
9,422,597	3,549	1,419,048	8,000,000	الرصيد في 1 كانون الثاني 2009
101,001	101,001			مجموع الدخل الشامل للفترة
9,523,598	(23,518)	23,518		المحول الى الاحتياطي الاجباري
	81,032	1,442,566	8,000,000	الرصيد في 30 حزيران 2009

الرئيس التنفيذي

رئيس مجلس الادارة

" ان الايضاحات المرفقة في القوائم المالية من رقم (1) الى رقم (42) تشكل جزءا من هذه القوائم وتقرأ معها"

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة التدفقات النقدية المجمعة للفترة المنتهية في 30 حزيران 2010

30 حزيران 2009	30 حزيران 2010	
دينار أردني	دينار أردني	
مراجعة	مراجعة	
101,001	(109,161)	التدفق النقدي من عمليات التشغيل
		(خسارة) ربح الفترة بعد الضريبة
		تعديلات:
89,169	101,825	الإهلاكات
6,000	6,000	ديون مشكوك في تحصيلها
(379,319)	452,122	التغير في القيمة العادلة لموجودات مالية للمتاجرة
44,790	461,903	صافي مخصص الاقساط الغير مكتسبة
(1,317,565)	(260,353)	صافي مخصص الادعاءات تحت التسوية
34,401	(234,004)	صافي مخصص الحسابي
(1,421,523)	418,332	التدفقات النقدية من عملية التشغيل قبل التغير في بنود راس المال العامل
		التغير في الموجودات والمطلوبات:
-	100,000	الحركة على موجودات مالية متوفرة للبيع
151,920	455,878	الحركة على موجودات مالية محتفظ بها للمتاجرة
75,464	(3,162)	قروض حملة الوثائق
142,503	(193,745)	التغير في شيكات برسم التحصيل
(1,352,411)	(107,945)	التغير في الذمم المدينة
250,402	(73,588)	التغير في ذمم شركات التأمين المدينة
(185,743)	(173,896)	التغير في الموجودات الأخرى
58,787	(168,824)	التغير في الذمم الدائنة
(2,259)	22,962	مصاريف مستحقة
27,799	21,711	التغير في المخصصات المختلفة
120,000	17,397	مخصص ضريبة الدخل
496,147	(238,844)	التغير في ذمم شركات التأمين الدائنة
(43,506)	384,180	التغير في المطلوبات الأخرى
(1,682,420)	460,456	صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل قبل الضريبة والرسوم المدفوعة
(385,338)	(242,284)	ضريبة دخل ورسوم مدفوعة
(2,067,758)	218,172	صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
		التدفق النقدي من عمليات الاستثمار
(60,790)	(99,471)	التغير في الممتلكات والمعدات
-	(20,328)	موجودات غير ملموسة
(60,790)	(119,799)	صافي التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
(2,128,548)	98,373	التغير في رصيد النقد والنقد المعادل
9,156,079	6,109,498	رصيد النقد والنقد المعادل في بداية الفترة
7,027,530	6,207,871	رصيد النقد والنقد المعادل في نهاية الفترة

الرئيس التنفيذي

رئيس مجلس الإدارة

" ان الايضاحات المرفقة في القوائم المالية من رقم (1) الى رقم (42) تشكل جزءا من هذه القوائم وتقرأ معها"

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

حساب إيرادات الأكتتاب لأعمال التأمين على الحياة للفترة المنتهية في 30 حزيران 2010

30 حزيران				
2009		30 حزيران 2010		
المجموع	المجموع	خارج الاردن	داخل الاردن	
دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	
مراجعة	مراجعة			
1,241,556	622,194	56,867	565,327	الاقساط المكتتبة
418,176	224,898	—	224,898	الاعمال المباشرة
1,659,732	847,092	56,867	790,225	اعمال اعادة التأمين
				اجمالي الاقساط
				يطرح :
(172,945)	(20,364)	—	(20,364)	اقساط اعادة التأمين المحلية
(481,858)	(267,173)	(23,947)	(243,226)	اقساط اعادة التأمين الخارجية
1,004,929	559,555	32,920	526,635	صافي الاقساط
				يضاف :
—	—	—	—	رصيد اول المدة
—	—	—	—	مخصص الاقساط غير المكتسبة
—	—	—	—	يطرح: حصة معيدي التأمين
—	—	—	—	صافي مخصص الاقساط غير المكتسبة
1,827,891	1,899,592	386,472	1,513,120	المخصص الحسابي اول المدة
(228,124)	(238,438)	(23,575)	(214,863)	يطرح: حصة معيدي التأمين
1,599,767	1,661,154	362,897	1,298,257	صافي المخصص الحسابي
				يطرح :
—	—	—	—	رصيد اخر المدة
—	—	—	—	مخصص الاقساط غير المكتسبة
—	—	—	—	يطرح: حصة معيدي التأمين
—	—	—	—	صافي مخصص الاقساط غير المكتسبة
1,864,727	1,626,409	391,252	1,235,157	المخصص الحسابي اخر المدة
(230,559)	(199,259)	(23,867)	(175,392)	يطرح: حصة معيدي التأمين
1,634,168	1,427,150	367,385	1,059,765	صافي المخصص الحسابي
—	—	—	—	التغير في مخصص الاخطار السارية
970,528	793,559	28,432	765,127	صافي الإيرادات المتحققة من الاقساط المكتتبة

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

حساب تكلفة التعويضات لأعمال التأمين على الحياة للفترة المنتهية في 30 حزيران 2010

30 حزيران 2009		30 حزيران 2010		
المجموع	المجموع	خارج الاردن	داخل الاردن	
دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	
مراجعة	مراجعة			
2,165,714	863,440	35,539	827,901	التعويضات المدفوعة
176,595	224,395	7,835	216,560	استحقاق وتصفیات بوالص
-	-	-	-	يطرح :
-	(46,791)	-	(46,791)	المستردات
(323,692)	(242,198)	(1,000)	(241,198)	حصة معيدي التأمين المحلية
2,018,617	798,846	42,374	756,472	حصة معيدي التأمين الخارجية
				صافي التعويضات المدفوعة
				يضاف :
663,551	591,181	27,290	563,891	مخصص ادعاءات اخر المدة
-	-	-	-	مبلغه
(404,759)	(255,065)	(1,683)	(253,382)	غير مبلغه
-	-	-	-	يطرح: حصة معيدي التأمين
258,792	336,116	25,607	310,509	المستردات
				صافي مخصص ادعاءات اخر المدة
				يطرح :
1,597,313	883,687	41,613	842,074	مخصص ادعاءات اول المدة
-	-	-	-	مبلغه
(338,562)	(482,664)	(2,683)	(479,981)	غير مبلغه
-	-	-	-	يطرح: حصة معيدي التأمين
1,258,751	401,023	38,930	362,093	المستردات
1,018,658	733,939	29,051	704,888	صافي مخصص ادعاءات اول المدة
				صافي تكلفة التعويضات

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

حساب أرباح (خسائر) الأكتتاب لأعمال التأمين على الحياة للفترة المنتهية في 30 حزيران 2010

30 حزيران				
2009	30 حزيران 2010			
المجموع	المجموع	خارج الاردن	داخل الاردن	
دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	
مراجعة	مراجعة			
970,528	793,559	28,432	765,127	صافي الايرادات المتحققة من الاقساط المكتتبة
				يطرح :
(1,018,658)	(733,939)	(29,051)	(704,888)	صافي تكلفة التعويضات
				يضاف :
112,636	55,330	6,965	48,365	عمولات مقبوضة
2,549	5,154	512	4,642	بدل خدمات اصدار وثائق التأمين
265,878	223,205	—	223,205	ايرادات اخرى خاصة بحساب الاكتتاب
59,230	(65,260)	15,941	(81,201)	ايرادات الاستثمار العائد لحساب الاكتتاب
5,479	2,973	1,473	1,500	ايرادات اخرى
397,642	281,022	24,272	256,750	مجموع الايرادات
				يطرح :
(78,811)	(41,939)	(2,547)	(39,392)	عمولات مدفوعة
—	—	—	—	اقساط فائض الخسارة
(183,375)	(136,459)	(14,180)	(122,279)	مصاريف ادارية خاصة بحساب الاكتتاب
—	—	—	—	التغير في مخصص الاخطار الكارثية
—	—	—	—	التغير في مخصصات فنية اخرى
(55,456)	(22,624)	(3,545)	(19,079)	مصاريف غير موزعه خاصة بحساب الاكتتاب
(317,642)	(201,022)	(20,272)	(180,750)	مجموع المصروفات
80,000	80,000	4,000	76,000	ربح الاكتتاب

حساب ايراد الانتخاب لأعمال التأمينات العامة داخل الأونق المنتهية في 30 حزيران 2010 (مراجعة غير مدققة)

12

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عسل - المئدة الأردنية الهاشمية
حساب تكلفة التعميمات لأعمال التأمين العامة داخل الأردن لفترة المنتهية في 30 حزيران 2010 (مراجعة غير مدققة)

	المجموع			الطبيسي			الانواع الاخرى			المؤنسية			الحريق والأضرار الأخرى			البحري والثلج			المركبات		
	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010			
التبويضات المدفوعة	مصاريف	مصاريف	مصاريف	مصاريف	مصاريف	مصاريف	مصاريف	مصاريف	مصاريف	مصاريف	مصاريف	مصاريف	مصاريف	مصاريف	مصاريف	مصاريف	مصاريف	مصاريف			
يطرح	(5,069,147)	(3,780,618)	(442,613)	(524,615)	(359,204)	(332,828)	(1,493)	(41,559)	(48,005)	(74,678)	(151,065)	(141,546)	(141,225)	(36,892)	(3,915,542)	(2,628,499)					
	394,907	416,176	89,419	114,363	33,414	22,420	-	-	150	-	5,523	5,559	8,720	5	257,681	273,829					
	139,741	154,696	-	-	-	-	-	-	-	16,450	64	718	-	-	139,677	137,528					
	352,099	323,615	103,576	78,311	-	-	407	23,529	19,808	53,338	99,807	129,620	116,011	33,766	12,490	5,051					
	(4,172,400)	(2,896,131)	(249,618)	(331,941)	(325,790)	(310,408)	(1,086)	(18,030)	(28,047)	(4,890)	(45,671)	(5,649)	(16,494)	(3,121)	(3,505,694)	(2,212,091)					
ادعاءات ملية	(5,151,355)	(5,285,166)	(400,000)	(860,000)	(16,838)	(13,326)	(38,250)	(35,612)	(156,605)	(59,858)	(1,031,091)	(1,255,094)	(165,140)	(206,057)	(3,343,431)	(2,855,219)					
ادعاءات غير ملية	(411,222)	(316,140)	(5,000)	(5,000)	(53,844)	(28,972)	(3,076)	(1,566)	(264)	(504)	(834)	(954)	(1,940)	(1,017)	(346,264)	(278,127)					
يطرح	1,686,822	2,014,701	-	-	-	-	18,820	17,648	79,464	2,671	968,039	1,195,195	132,264	178,581	488,236	620,606					
	361,451	296,167	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	361,451	296,167					
حصة سيد التأمين																					
المستردات	(3,514,304)	(3,290,438)	(405,000)	(865,000)	(70,682)	(42,298)	(22,506)	(19,530)	(77,405)	(57,691)	(63,887)	(60,853)	(34,816)	(28,493)	(2,840,008)	(2,216,573)					
صافي مخصص ادعاءات اخر المدع																					
ادعاءات ملية	6,541,987	5,430,972	400,000	679,130	5,732	1,836	-	36,695	152,365	130,246	1,625,401	1,308,493	286,738	299,937	4,071,751	2,974,635					
ادعاءات غير ملية	159,285	363,626	5,000	5,000	56,068	37,356	-	5,866	7,472	365	3,160	2,599	4,494	3,397	83,091	309,043					
يطرح																					
	(2,274,112)	(2,099,931)	-	-	-	-	-	(19,258)	(59,055)	(70,110)	(1,534,688)	(1,245,643)	(235,292)	(271,784)	(445,077)	(493,136)					
حصة سيد التأمين																					
المستردات	-	(311,661)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(311,661)					
صافي مخصص الادعاءات اول المدع	4,427,160	3,383,006	405,000	684,130	61,800	39,192	-	23,303	100,782	60,501	93,873	65,449	55,940	31,550	3,709,765	2,478,881					
صافي تكلفة التبويضات	(3,259,544)	(2,793,563)	(249,618)	(512,811)	(334,672)	(313,515)	(23,592)	(14,257)	(4,670)	(2,080)	(15,685)	(1,053)	4,630	(64)	(2,635,937)	(1,949,783)					

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة

حساب ارباح (خسائر) الانكشاف لأعمال التأمينات العامة داخل الأردن للفترة المنتهية في 30 حزيران 2010 (مراجعة غير مدققة)
عسلان - المملكة الأردنية الهاشمية

	المجموع			الاستثمار			الطبيعي			الادخار الاخرى			المسؤولية			الحريق والاصطدام الاخرى			البحري والقتل			المركبات		
	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010
صافي الارادات من الانكشاف المتبقية	4,152,210	3,347,859	179,951	168,094	383,865	335,127	48,684	129,320	116,827	9,853	77,429	47,718	83,915	55,699	3,261,539	2,602,048								
صافي تكلفة التوزيعات	(3,259,544)	(2,793,553)	(249,618)	(512,811)	(334,672)	(313,515)	(23,592)	(14,257)	(4,870)	(2,080)	(15,685)	(1,053)	4,630	(64)	(2,635,937)	(1,949,783)								
عمولات متوقعة	240,060	182,058	(486)	(242)	-	-	23,388	11,918	2,573	2,559	103,224	97,240	101,839	58,539	9,722	12,044								
نيل خدمات اصدار وثائق التأمين	130,812	120,000	3	-	3,423	10,626	19,872	11,191	1,510	1,242	12,385	18,874	10,155	7,665	83,464	70,402								
ايرادات الاضطراب احصاء الانكشاف	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-								
ايرادات اخرى	123,849	416,256	88,659	345,287	-	27,000	-	-	-	-	-	-	-	-	35,190	43,969								
مجموع الارادات	1,387,387	1,272,610	18,508	328	52,616	59,238	68,352	138,172	116,240	11,574	177,353	162,779	200,339	121,839	753,978	778,880								
عمولات مدفوعة	(225,333)	(197,351)	-	-	-	-	(14,803)	(4,772)	(800)	(324)	(27,965)	(19,162)	(17,227)	(18,759)	(164,538)	(154,334)								
القساط فائض خسارة	(117,642)	(79,643)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(3,630)	(3,549)	(114,012)	(76,094)								
مصاريف ادارية	(793,023)	(901,458)	(13,836)	(25,175)	(70,901)	(98,790)	(85,725)	(29,416)	(4,128)	(4,898)	(95,936)	(95,045)	(65,749)	(50,788)	(506,746)	(596,346)								
مصاريف اخرى	(61,071)	(125,156)	-	(20,349)	-	-	(1,078)	(916)	(58)	(654)	(3,536)	(8,050)	(14,244)	(9,662)	(42,145)	(85,527)								
مجموع المصروفات	(1,197,069)	(1,303,610)	(13,836)	(46,524)	(70,901)	(98,790)	(51,806)	(95,104)	(4,996)	(5,876)	(127,439)	(122,257)	(100,850)	(82,758)	(927,441)	(912,301)								
ربح (خسارة) الانكشاف	190,318	(31,000)	4,673	(46,196)	(18,285)	(39,552)	16,746	103,068	111,244	5,698	49,914	40,522	99,489	39,081	(73,463)	(133,621)								

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
حساب إيرادات الأكتتاب لأعمال التأمينات العامة خارج الفترة المنتهية في 30 حزيران 2010 (مراجعة غير مدققة)

حساب ايراد الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة كخرج الاردين للفترة المنتهية في 31-12-2009																			
المجموع		الطبي				المسؤولية				الحقوق والأضرار الأخرى				الحصري والتقل				المركبات	
2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2010	
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	
748,967	1,027,165	47,999	50,707	105,112	145,030	46,133	43,326	15,442	14,471	534,281	773,631	748,967	1,027,165	47,999	50,707	105,112	145,030	46,133	
748,967	1,027,165	47,999	50,707	105,112	145,030	46,133	43,326	15,442	14,471	534,281	773,631	748,967	1,027,165	47,999	50,707	105,112	145,030	46,133	
(80,434)	(80,018)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(80,434)	(80,018)	-	-	-	-	-	
668,533	947,147	47,999	50,707	74,808	115,850	8,330	4,048	3,115	2,911	534,281	773,631	668,533	947,147	47,999	50,707	74,808	115,850	8,330	
457,288	719,381	-	-	48,460	76,444	23,016	27,806	7,031	4,362	378,781	610,769	457,288	719,381	-	-	48,460	76,444	23,016	
(35,803)	(44,706)	-	-	(9,372)	(17,582)	(20,715)	(23,635)	(5,716)	(3,489)	-	-	(35,803)	(44,706)	-	-	(9,372)	(17,582)	(20,715)	
421,485	674,675	-	-	39,088	58,862	2,301	4,171	1,315	873	378,781	610,769	421,485	674,675	-	-	39,088	58,862	2,301	
(608,881)	(891,219)	(24,000)	(25,353)	(75,478)	(105,837)	(40,043)	(38,498)	(7,028)	(7,473)	(462,332)	(714,058)	(608,881)	(891,219)	(24,000)	(25,353)	(75,478)	(105,837)	(40,043)	
60,346	61,785	-	-	21,889	20,937	32,835	34,879	5,622	5,969	-	-	60,346	61,785	-	-	21,889	20,937	32,835	
(548,535)	(829,434)	(24,000)	(25,353)	(53,589)	(84,900)	(7,208)	(3,619)	(1,406)	(1,504)	(462,332)	(714,058)	(548,535)	(829,434)	(24,000)	(25,353)	(53,589)	(84,900)	(7,208)	
541,483	792,388	23,999	25,354	60,307	89,812	3,423	4,600	3,024	2,280	450,730	670,342	541,483	792,388	23,999	25,354	60,307	89,812	3,423	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-									

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

حساب تكلفة التعويضات لأعمال التأمين العامة خارج الأردن للفترة المنتهية في 30 حزيران 2010 (مراجعة غير مدققة)

المجموع	الطبي		المسؤولية		الحرق والأضرار الأخرى		البحري والنقل		المركيبات	
	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009
دينار أردني										
(435,466)	(398,001)	(22,342)	(22,038)	(27,387)	(34,166)	(7,769)	(9,294)	(3,002)	(2,017)	(374,966)
2,649	3,294	-	-	-	-	-	-	-	-	(330,486)
11,421	10,589	-	-	-	-	-	-	-	-	3,294
(421,396)	(384,118)	(22,342)	(22,038)	(24,716)	(32,852)	(1,447)	(1,603)	(574)	(433)	-
(792,735)	(974,822)	-	-	(226,045)	(208,290)	(80,577)	(135,176)	(2,981)	(3,017)	(327,192)
(59,150)	(65,367)	-	(2,605)	(10,726)	(2,317)	(3,397)	(81)	(190)	(58)	(628,337)
116,890	205,076	-	-	23,733	23,698	66,460	113,310	2,385	2,414	(60,306)
(734,995)	(835,113)	-	(2,605)	(213,038)	(186,909)	(17,514)	(21,949)	(786)	(661)	65,654
1,019,825	1,092,167	-	-	224,156	228,464	85,911	133,923	7,905	3,084	-
-	52,658	-	-	-	2,563	-	236	-	96	(503,657)
(132,661)	(206,832)	-	-	(30,522)	(25,392)	(70,486)	(112,283)	(6,300)	(2,467)	(622,989)
887,164	937,993	-	-	-	-	-	-	-	-	726,696
(269,227)	(281,238)	(22,342)	(24,643)	(44,120)	(14,126)	(3,536)	(1,676)	245	(381)	49,763
										(66,690)
										-
										-
										709,769
										(199,474)
										(240,412)

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
حساب أرباح (خسائر) الأكتتاب لأعمال التأمينات العامة خارج الأثرين المنتهية في 30 حزيران 2010 (مراجعة غير مدققة)

المجموع	الطبي			المسؤولية			الحرق والأضرار الأخرى			النقل والبحري			المركبات		
	2009	2010	2009	2009	2010	2009	2009	2010	2009	2009	2010	2009	2009	2010	2010
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
541,483	792,388	23,999	25,354	60,307	89,812	3,423	4,600	3,024	2,280	450,730	670,342	صافي الإيرادات من الاقساط المكتتبة			
(269,227)	(281,238)	(22,342)	(24,643)	(44,120)	(14,126)	(3,536)	(1,676)	245	(381)	(199,474)	(240,412)	صافي تكلفة التوزيعات			
21,130	21,887	-	-	7,624	8,172	8,629	9,199	4,877	4,516	-	-	عوامل مقبوضة			
145,535	182,194	127	358	31,783	56,092	9,839	11,847	5,582	5,787	98,204	108,110	نيل خدمات اصدار وثائق التأمين			
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	إيرادات الاستثمار لحساب الأكتتاب			
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	إيرادات أخرى			
438,921	715,231	1,784	1,069	55,594	139,950	18,355	23,970	13,728	12,202	349,460	538,040	مجموع الإيرادات			
(39,627)	(68,160)	-	-	(3,335)	(11,070)	(1,811)	(4,075)	(784)	(903)	(33,697)	(52,112)	عوامل مدفوعة			
(25,338)	(23,601)	-	-	-	-	-	-	(120)	(201)	(25,218)	(23,400)	القساط فاقض خسارة			
(196,457)	(256,132)	(12,590)	(12,644)	(27,571)	(36,164)	(12,101)	(10,804)	(4,051)	(3,609)	(140,144)	(192,911)	مصاريف إدارية			
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	التغير في مخصص الإحاطة الكارثية			
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	التغير في مخصصات أخرى			
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	مصاريف أخرى			
(261,422)	(347,893)	(12,590)	(12,644)	(30,906)	(47,234)	(13,912)	(14,879)	(4,955)	(4,713)	(199,059)	(268,423)	مجموع المصروفات			
177,499	367,338	(10,806)	(11,575)	24,688	92,716	4,443	9,091	8,773	7,489	150,401	269,617	ربح (خسارة) الأكتتاب			

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية .

1. عام
أ

تأسست شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث عام 1980 وسجلت كشركة مساهمة عامة اردنية تحت رقم 149 برأسمال مصرح به ومدفوع يبلغ 2,000,000 دينار اردني مقسمة الى 2,000,000 سهم قيمة كل سهم دينار اردني وتم زيادة راس مال الشركة ليصبح 8,000,000 دينار اردني على النحو التالي :

- قررت الهيئة العامة غير العادية في اجتماعها المنعقد بتاريخ 1997/04/12 زيادة رأسمال الشركة ليصبح 2,200,000 دينار اردني برسمة مبلغ 200,000 دينار الاردني من الارباح المدورة .
- قررت الهيئة العامة غير العادية في اجتماعها المنعقد بتاريخ 1998/03/30 زيادة رأسمال الشركة ليصبح 2,640,000 دينار اردني برسمة مبلغ 440,000 دينار اردني من الارباح المدورة .
- قررت الهيئة العامة غير العادية في اجتماعها المنعقد بتاريخ 1999/04/11 زيادة رأسمال الشركة ليصبح 3,000,000 دينار اردني برسمة مبلغ 360,000 دينار اردني من الارباح المدورة .
- قررت الهيئة العامة غير العادية في اجتماعها المنعقد بتاريخ 2001/04/19 زيادة رأسمال الشركة ليصبح 3,300,000 دينار اردني برسمة مبلغ 300,000 دينار اردني من الارباح المدورة .
- قررت الهيئة العامة غير العادية في اجتماعها المنعقد بتاريخ 2002/04/18 زيادة رأسمال الشركة ليصبح 3,564,000 دينار اردني برسمة مبلغ 264,000 دينار اردني من الارباح المدورة .
- قررت الهيئة العامة غير العادية في اجتماعها المنعقد بتاريخ 2004/04/21 زيادة رأسمال الشركة ليصبح 4,000,000 دينار اردني برسمة مبلغ 436,000 دينار اردني من الارباح المدورة .
- قررت الهيئة العامة غير العادية في اجتماعها المنعقد بتاريخ 2005/04/14 زيادة رأسمال الشركة ليصبح 5,000,000 دينار اردني برسمة مبلغ 1,000,000 دينار اردني من الارباح المدورة .

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية .

- قررت الهيئة العامة غير العادية في اجتماعها المنعقد بتاريخ 2006/02/23 زيادة رأسمال الشركة ليصبح 8,000,000 دينار اردني برسمة مبلغ 3,000,000 دينار اردني من الارباح المدورة .

تقوم الشركة بممارسة كافة اعمال التأمين وحسب اجازة ممارسة اعمال التأمين الممنوحة من هيئة التأمين لفروع التأمين التالية :

اعمال التأمين على الحياة

1. اجازة فرع التأمين على الحياة
 2. اجازة فرع التأمين السني او التقاعدي
 3. اجازة فرع التأمينات المرتبطة استثماريا
 4. اجازة فرع التأمين الصحي الدائم .
- اعمال التأمينات العامة :

1. اجازة فرع التأمين الطبي .
2. اجازة فرع التأمين البحري والنقل .
3. اجازة تأمين الطيران .
4. اجازة التأمين من الحريق والاضرار الاخرى للممتلكات .
5. اجازة تأمين المركبات
6. اجازة فرع تأمين الحوادث
7. اجازة التأمين من المسؤولية.
8. اجازة فرع تأمين الائتمان .
9. اجازة فرع تأمين المساعدة .

ب . تم الموافقة على القوائم المالية المرفقة بموجب قرار مجلس الادارة في جلسته رقم () المنعقدة بتاريخ / / 2010 .

2. اهم السياسات المحاسبية

اسس اعداد القوائم المالية

- تم اعداد القوائم المالية المجمعة للشركة وفقا للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ووفقا للقوانين المحلية النافذة وبموجب النماذج الموضوعة من هيئة التأمين .
- تم اعداد القوائم المالية المجمعة وفقا لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية للمتاجرة والموجودات المالية المتوفرة للبيع والمشتقات المالية التي تظهر

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية .

- بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية ، وكذلك تم اظهار الموجودات والمطلوبات المالية المتحوط لها بالقيمة العادلة .
- ان الدينار الاردني هو عملة اظهار القوائم المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة .
- ان السياسات المحاسبية المتبعة للسنة متماثلة مع السياسات التي تم اتباعها في السنة السابقة باستثناء طريقة توزيع المصاريف الادارية والعمومية على فروع التأمين المختلفة والتي لم ينتج عنها تأثير على القوائم المالية للفترة الحالية والسابقة .

تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

قامت الشركة خلال العام بتطبيق المعايير الجديدة والمعدلة وتفسيراتها الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية (IASB) وعن لجنة تفسير معايير التقارير المالية (IFRIC) التابعة لمجلس معايير المحاسبة الدولية التي يسري مفعولها اعتباراً من الاول من كانون الثاني 2005 . ان تطبيق هذه المعايير الجديدة والمعدلة وتفسيراتها لم ينتج عنه تأثير جوهري على المبالغ المالية للفترة المحاسبية الحالية والسابقة .

كما اصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلات على معايير المحاسبة الدولية والتقارير المالية القائمة وتفسيرات التقارير المالية الدولية ، وترى ادارة الشركة ان تطبيق هذه التعديلات والتفسيرات لن يكون له تأثير جوهري على القوائم المالية .

التغيرات في السياسات المحاسبية.

ان السياسات المحاسبية المتبعة للفترة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها في الفترة السابقة باستثناء :

ان الشركة قامت اعتباراً من اول كانون الثاني 2008 بتطبيق معايير التقارير المالية الجديدة والتعديلات على معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات التالية ، هذا ولم ينتج عن تطبيق المعايير الجديدة والتعديلات والتفسيرات أي اثر على المركز المالي والاداء المالي للشركة وانما نتج عنها افصاحات اضافية ، كما طرأ تغير على طريقة توزيع المصاريف العمومية والادارية ولم ينتج عن ذلك أي اثر على نتائج عمل الشركة .

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية .

موجودات مالية للمتاجرة .

- تمثل الموجودات المالية للمتاجرة استثمارات في اسهم شركات اخرى مدرجة في بورصة عمان وبورصة فلسطين .
- يتم تسجيل الموجودات المالية للمتاجرة بالقيمة العادلة عند الشراء (تقيد مصاريف الاقتناء على قائمة الدخل عند الشراء) ويعاد تقييمها في تاريخ القوائم المالية بالقيمة العادلة ، ويتم تسجيل التغيرات اللاحقة في القيمة العادلة في قائمة الدخل في نفس فترة حدوث التغير بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتجة عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الاجنبية
- يتم تسجيل الأرباح الموزعة او العوائد في قائمة الدخل عند تحققها (إقرارها من الهيئة العامة للمساهمين) .
- لا يجوز اعادة تصنيف اي موجودات مالية من او الى هذا البند الا في الحالات المحددة في معايير التقارير المالية الدولية، ولا يجوز تصنيف اي ادوات ملكية ليس لها اسعار في اسواق نشطة وتداولات نشطة ضمن هذا البند.
- يتم تصنيف الموجودات المالية بغرض المتاجرة اذا:
- تم اقتنائها بشكل مبدئي بهدف بيعها في المستقبل القريب، أو
- تمثل جزء من محفظة ادوات مالية معلومة تديرها الشركة وتشتمل على نموذج فعلي لأداة مالية تحقق ارباح على المدى القصير، أو
- تمثل نوع من المشتقات التي لا تعتبر اداة تحوط .

موجودات مالية متوفرة للبيع .

- تمثل الموجودات المالية المتوفرة للبيع استثمارات الشركة في اسهم شركات اخرى محلية وخارجية غير مدرجة في بورصة عمان او البورصات العربية .
- تقيد الموجودات المالية المتوفرة للبيع بالتكلفة عند الاقتناء مضافا اليها مصاريف الاقتناء عند الشراء ويعاد تقييمها بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية ، وتقيد الارباح او الخسائر الناتجة عند اعادة التقييم في حساب مستقل ضمن حقوق الملكية وفي حال بيع هذه الموجودات او جزء منها او تدني قيمتها يتم قيد الارباح او الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل بما في ذلك المبالغ المقيدة سابقا في حقوق الملكية والتي تخص هذه الموجودات ، يمكن استرجاع خسارة التدني التي تم تسجيلها سابقا في قائمة الدخل اذا ما تبين بموضوعية ان الزيادة في القيمة العادلة قد حدثت في فترة لاحقة لتسجيل خسائر التدني ، حيث يتم استرجاع خسائر التدني لادوات الدين من خلال قائمة الدخل ، في حين يتم استرجاع خسائر التدني في اسهم الشركات من خلال التغير المتراكم في القيمة العادلة وتظهر الاستثمارات المتوفرة للبيع التي يتعذر عمليا قياس القيمة العادلة لها بشكل يعتمد عليه بالكلفة .

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية .

- يتم تسجيل الارباح والخسائر الناجمة عن فروقات تحويل العملة الاجنبية لادوات الدين (التي تحمل فوائد) ضمن الموجودات المالية المتوفرة للبيع في قائمة الدخل في حين يتم تسجيل فروقات تحويل العملة الاجنبية لادوات الملكية في بند التغير المتراكم في القيمة العادلة ضمن حقوق الملكية .
- يتم تسجيل الارباح الموزعة الناتجة من الاستثمارات المتوفرة للبيع في قائمة الدخل عندما يتم تحققها . في حال استبعاد الاستثمار او وجود انخفاض مستمر في القيمة ، فان الارباح او الخسائر نتيجة تقييمه سابقا والمثبتة ضمن مخصص اعادة تقييم استثمارات يتم ادراجها ضمن قائمة الدخل .
- يتم تسجيل الفوائد المكتسبة من الموجودات المالية المتوفرة للبيع في قائمة الدخل باستخدام طريقة الفائدة الفعالة كما يسجل التدني في قيمة الموجودات في قائمة الدخل عند حدوثه .
- لا يجوز اعادة تصنيف اية موجودات مالية من او الى هذا البند الا في الحالات المحددة في معايير التقارير المالية الدولية .

موجودات مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق .

- تمثل الموجودات المالية المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق استثمارات في سندات خزينة واسناد قروض . وهي موجودات مالية ذات دفعات ثابتة او محددة وتتوفر لدى الشركة النية والقدرة على الاحتفاظ بها حتى تاريخ الاستحقاق .
- لا يجوز اعادة تصنيف اية موجودات مالية من او الى هذا البند الا في الحالات المحددة في معايير التقارير المالية الدولية .
- يتم قيد الاستثمارات المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق بالتكلفة عند الشراء مضافا اليها مصاريف الاقتناء ، وتطفا العلاوة / الخصم (ان وجدت) باستخدام طريقة الفائدة الفعالة قيда على الفائدة او لحسابها وتطرح أي مخصصات ناتجة عن التدني في قيمة هذه الاستثمارات تؤدي الى عدم امكانية استرداد الاستثمار او جزء منه ، ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل .

تاريخ الاعتراف بالموجودات المالية

- يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام الشركة ببيع او شراء الموجودات المالية) .

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية .

القيمة العادلة

- ان اسعار الاغلاق (شراء موجودات / بيع مطلوبات) بتاريخ القوائم المالية في اسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للادوات المالية التي لها اسعار سوقية .
- في حال عدم توفر اسعار معلنة او عدم وجود تداول نشط لبعض الادوات المالية او عدم نشاط السوق يتم تقدير قيمتها العادلة بعدة طرق منها .
- مقارنة قيمتها بالقيمة السوقية الحالية لاداة مالية مشابهة لها الى حد كبير .
 - تحليل التدفقات النقدية المستقبلية وخصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في اداة مالية مشابهة لها .
 - نماذج تسعير الخيارات .
- تهدف طرق التقييم الى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالاعتبار العوامل السوقية واية مخاطر او منافع متوقعة عند تقدير قيمة الادوات المالية ، وفي حال وجود ادوات مالية يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه يتم اظهارها بالتكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمتها .

التدني في قيمة الموجودات المالية :

تقوم الشركة بمراجعة القيم المثبتة في السجلات للموجودات المالية في تاريخ القوائم المالية لتحديد فيما اذا كانت هنالك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها افراديا او على شكل مجموعة ، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فانه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من اجل تحديد خسارة التدني .

يتم تحديد مبلغ التدني كما يلي :

- تدني قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة المطفأة : يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة مخصومة بسعر الفائدة الفعلي الاصلي .
- تدني الموجودات المالية المتوفرة للبيع التي تظهر بالقيمة العادلة : يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة العادلة .
- تدني قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة : يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة مخصومة بسعر السوق السائد للعائد على موجودات مالية مشابهة .

يتم تسجيل التدني في القيمة في قائمة الدخل كما يتم تسجيل أي وفر في الفترة اللاحقة نتيجة التدني السابق في الموجودات المالية في قائمة الدخل باستثناء التدني في اسهم الشركات المتوفرة للبيع حيث يتم استرجاعه من خلال التغير المتراكم في القيمة العادلة .

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية .

الاستثمارات العقارية :

تظهر الاستثمارات العقارية بالتكلفة بعد طرح الاهتلاك المتراكم (باستثناء الاراضي) ويتم اهتلاك هذه الاستثمارات على مدى عمرها الانتاجي بنسبة مئوية محددة . يتم تسجيل أي تدني في قيمتهات في قائمة الدخل ، يتم تسجيل الايرادات او المصاريف التشغيلية لهذه الاستثمارات في قائمة الدخل . يتم تقييم الاستثمارات العقارية بتاريخ كل قوائم مالية ويتم الافصاح عن قيمتها العادلة في ايضاح الاستثمارات العقارية .

النقد وما في حكمه .

يمثل النقد وما في حكمه نقد في الصندوق والارصدة لدى البنوك وودائع لدى البنوك وباستحقاقات لانتجاوز الثلاثة أشهر بعد تنزيل حسابات البنوك الدائنة والارصدة مقيدة السحب.

نمم معيدي التامين

تحتسب حصص معيدي التامين من اقساط التامين والتعويضات المدفوعة والمخصصات الفنية وكافة الحقوق والالتزامات المترتبة عن اعادة التامين بناء على العقود المبرمة بين الشركة ومعيدي التامين ووفقا لاساس الاستحقاق .

التدني في قيمة موجودات اعادة التامين

اذا كان هناك أي مؤشر يدل على انخفاض في قيمة موجودات اعادة التامين الخاصة بالشركة صاحبة العقود المعاد تامينها ، عندها على الشركة تخفيض القيمة الحالية لتلك العقود وتسجيل خسارة التدني في قائمة الدخل . يتم الاعتراف بالتدني في الحالات التالية فقط :

1. وجود دليل موضوعي نتيجة حدث حصل بعد تسجيل موجودات اعادة التامين يؤكد على عدم قدرة الشركة على تحصيل كل المبالغ المستحقة تحت شروط العقود .
2. يوجد لذلك الحدث اثر يمكن قياسه بشكل واضح وموثوق على المبالغ التي ستقوم الشركة بتحصيلها من معيد التامين .

تكاليف اقتناء بوالص التامين

تمثل تكاليف اقتناء البوالص التكاليف التي تتكبدها الشركة مقابل بيع او اكتتاب او بدء عقود تامين جديدة ويتم تسجيل تكاليف الاقتناء في قائمة الدخل .

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية .

ممتلكات ومعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة بعد تنزيل الاهتلاك المتراكم واية خسائر تدني متراكمة ، ويتم اهتلاك الممتلكات والمعدات (باستثناء الاراضي) عندما تكون جاهزة للاستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الانتاجي المتوقع لها باستخدام النسب السنوية التالية ، ويتم تسجيل مصروف الاهتلاك في قائمة الدخل .

مباني / تحسينات مأجور	: 2%
وسائط نقل	: 15%
اجهزة الحاسب الالي	: 20%
اثاث	: 12%

يتم احتساب اهتلاك الممتلكات والمعدات عندما تكون جاهزة للاستخدام للاغراض المنوي استعمالها (يجب اظهار كامل قيمة مصروف الاهتلاك للفترة ضمن البند المخصص لذلك في قائمة الدخل).
تظهر الممتلكات والمعدات قيد الانشاء ، لاستعمال الشركة بالتكلفة بعد تنزيل اية خسائر تدني في قيمتها .

- عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الممتلكات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فانه يتم تخفيض قيمتها الى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في قائمة الدخل .
- يتم مراجعة العمر الانتاجي للممتلكات والمعدات في نهاية كل عام ، فاذا كانت توقعات العمر الانتاجي تختلف عن التقديرات المعدة سابقا يتم تسجيل التغير في التقدير للسنوات اللاحقة باعتباره تغير في التقديرات .
- تظهر الارباح او الخسائر الناتجة عن استبعاد او حذف اي من الممتلكات والمعدات ، والتي تمثل الفرق بين المبلغ المتحصل من البيع والقيمة الدفترية للاصل في قائمة الدخل .
- يتم استبعاد الممتلكات والمعدات عند التخلص منها او عندما لا يعود اي منافع مستقبلية متوقعة من استخدامها او من التخلص منها .

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية .

الموجودات المالية المرهونة

وهي تلك الموجودات المالية المرهونة لصالح اطراف اخرى مع وجود حق للطرف الاخر بالتصرف فيها (بيع او اعادة رهن) يستمر تقييم هذه الموجودات وفق السياسات المحاسبية المتبعة لتقييم كل منها حسب تصنيفه الاصلي .

الموجودات غير الملموسة الاخرى

- الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال الاندماج تقيد بالقيمة العادلة في تاريخ الحصول عليها ، اما الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال طريقة اخرى غير الاندماج فيتم تسجيلها بالتكلفة .
- يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على اساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة او لفترة غير محددة ، ويتم اطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم قيد الاطفاء في قائمة الدخل ، اما الموجودات غير الملموسة التي عمرها الزمني غير محدد فيتم مراجعة التدني في قيمتها في تاريخ القوائم المالية ويتم تسجيل اي تدني في قيمتها في قائمة الدخل .
- لا يتم رسلة الموجودات غير الملموسة الناتجة داخليا في الشركة ويتم تسجيلها في قائمة الدخل في نفس الفترة .
- يتم مراجعة اية مؤشرات على تدني قيمة الموجودات غير الملموسة في تاريخ القوائم المالية كذلك يتم مراجعة تقدير العمر الزمني لتلك الموجودات ويتم اجراء اية تعديلات على الفترات اللاحقة .

المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على الشركة التزامات في تاريخ القوائم المالية ناشئة عن احداث سابقة وان تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه .
تمثل المبالغ المعترف بها كمخصصات افضل تقدير للمبالغ المطلوبة لتسوية الالتزام كما في تاريخ القوائم المالية مع الاخذ بعين الاعتبار المخاطر وعدم التيقن المرتبط بالالتزام ، عندما يتم تحديد قيمة المخصص على اساس التدفقات النقدية المقدرة لتسوية الالتزام الحالي فان قيمته الدفترية تمثل القيمة الحالية لهذه التدفقات النقدية .
عندما يكون من المتوقع ان يتم استرداد بعض او كافة المنافع الاقتصادية المطلوبة من اطراف اخرى لتسوية المخصص ، يتم الاعتراف بالذمة المدينة ضمن الموجودات اذا كان استلام التعويضات فعليا مؤكدا ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه .

أ- المخصصات الفنية

يتم رصد المخصصات الفنية والاحتفاظ بها وفقا لتعليمات هيئة التأمين وذلك كما يلي :
1. يحسب مخصص الاقساط غير المكتسبة لاعمال التأمينات العامة على اساس عدد الايام المتبقية لانتهاؤ مدة وثيقة التأمين وعلى اعتبار ان عدد ايام السنة 365 يوم ويستثنى من ذلك اجازة التأمين البحري والنقل حيث يحسب على اساس الاقساط المكتسبة للوثائق السارية بتاريخ اعداد القوائم المالية المقدمة وفقا لاحكام القانون والانظمة والتعليمات الصادرة بمقتضاه .

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية .

2. يحسب مخصص الادعاءات (المبلغة) بتحديد الحد الاقصى لقيمة التكاليف الاجمالية المتوقعة لكل ادعاء على حدة .
 3. يحسب مخصص الأخطار السارية ومخصص الادعاءات غير المبلغة بناء على خبرة الشركة وتقديراتها .
 4. يحسب مخصص الاقساط غير المكتسبة لاعمال التأمين على الحياة بناء على خبرة الشركة وتقديراتها .
 5. يحسب المخصص الحسابي لبوالص التأمين على الحياة وفقا لمعادلات اكتوارية تجري مراجعتها دوريا من قبل خبير اكتواري .
- ب- مخصص تدني مدينون**
- يتم اخذ مخصص تدني للمدينين عندما يكون هناك دليل موضوعي بان الشركة لن تتمكن من تحصيل كامل او جزء من المبالغ المطلوبة ويحتسب هذا المخصص على اساس الفرق بين القيمة الدفترية والقيمة القابلة للاسترداد حيث تقوم الشركة بالافصاح عن الطريقة المستخدمة لاحتساب مخصص تدني المدينين .

- ج- مخصص تعويض نهاية الخدمة**
- يتم احتسابي مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين وفقا لسياسة الشركة التي تتوافق مع قانون العمل الاردني .
- يتم تسجيل التعويضات السنوية المدفوعة للموظفين الذين يتركون الخدمة على حساب مخصص تعويض نهاية الخدمة عند دفعها ويتم اخذ مخصص للالتزامات المترتبة على الشركة عن تعويض نهاية الخدمة للموظفين في قائمة الدخل الموحد .

اختبار كفاية الالتزام

يتم بتاريخ المركز المالي تقييم كفاية وملاءمة مطلوبات التأمين وذلك عن طريق احتساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية الخاصة بعقود التأمين القائمة .

اذا ظهر التقييم ان القيمة الحالية لمطلوبات التأمين (نفقات شراء مختلفة اقل ملائمة واصول غير ملموسة ذات علاقة) غير كافية بالمقارنة مع التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة عندها يتم ادراج كامل قيمة النقص في قائمة الدخل .

ضريبة الدخل

يمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة .

- أ- الضرائب المستحقة**
- تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على اساس الارباح الخاضعة للضريبة ، وتختلف الارباح الخاضعة للضريبة عن الارباح المعلنة في قائمة الدخل لان الارباح المعلنة تشمل ايرادات غير خاضعة للضريبة او مصاريف غير قابلة للتنازل في السنة المالية وانما في

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية .

سنوات لاحقة او الخسائر المتركمة المقبولة ضريبيا او بنود ليست خاضعة او مقبولة للتزويل لاغراض ضريبية .

تحسب الضرائب بموجب النسب الضرائبية المقررة بموجب القوانين والانظمة والتعليمات في البلدان التي تعمل بها الشركة .

ب- الضرائب المؤجلة

ان الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقعة دفعها او استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات او المطلوبات في القوائم المالية والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على اساسها يتم احتساب الضرائب باستخدام طريقة الالتزام بالقوائم المالية وتحسب الضرائب المؤجلة وفقا للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي او تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة .

يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم امكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئيا او كليا او بتسديد الالتزام الضريبي او انتفاء الحاجة له .

اسهم الخزينة

تظهر اسهم الخزينة بالتكلفة ، ولا تتمتع هذه الاسهم باي حق في الارباح الموزعة على المساهمين وليس لها الحق في المشاركة او التصويت في اجتماعات الهيئة العامة للشركة لا يتم الاعتراف بالربح او الخسارة الناتجة عن بيع اسهم الخزينة في قائمة الدخل انما يتم اظهار الربح في حقوق الملكية ضمن بند علاوة / خصم اصدار اسهم ، اما الخسارة فيتم قيدها على الارباح المدورة في حال استنفاد رصيد علاوة اصدار اسهم الخزينة .

تكاليف اصدار او شراء اسهم شركة التأمين

يتم قيد اي تكاليف ناتجة عن اصدار او شراء اسهم شركة التأمين على الارباح المدورة (بالصافي بعد الاثر الضريبي لهذه التكاليف ان وجد) اذا لم تستكمل عملية الاصدار او الشراء فيتم قيد هذه التكاليف كمصاريف على قائمة الدخل .

التقاص

يتم اجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية واظهار المبلغ الصافي في قائمة المركز المالي فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على اساس التقاص او يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت .

تحقق الايرادات

أ- عقود التأمين

يتم تسجيل اقساط التأمين الناتجة عن عقود التأمين كايادات للسنة (اقساط تأمين مكتسبة) على اساس الفترات الزمنية المستحقة وبما يتناسب مع فترة التغطية التأمينية ، يتم تسجيل

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية .

اقساط التامين غير المكتسبة من خلال عقود تامين كما بتاريخ القوائم المالية ضمن المطلوبات كاقساط تامين غير مكتسبة .

يتم قيد الادعاءات ومصاريف تسويات الخسائر المتكبدة ضمن قائمة الدخل على اساس قيمة الالتزام المتوقع للتعويض العائد الى حملة عقد التامين او الى اطراف اخرى متضررة .

ب- ايرادات التوزيعات والفوائد

يتم تحقق ايرادات التوزيعات من الاستثمارات عندما ينشأ حق للمساهمين باستلام دفعات عن توزيعات الارباح وذلك عند اقرارها من الهيئة العامة للمساهمين .

يتم احتساب ايرادات الفوائد وفقا لاساس الاستحقاق على اساس الفترات الزمنية المستحقة والمبالغ الاصلية ومعدل الفائدة المكتسب .

ج- ايرادات الايجارات

يتم الاعتراف بايرادات الايجارات من الاستثمارات العقارية بعقود ايجار تشغيلية بطريقة القسط الثابت على مدة تلك العقود ، يتم الاعتراف بالمصاريف الاخرى بناء على اساس الاستحقاق .

الاعتراف بالمصاريف

يتم اطفاء كافة العمولات والتكاليف الاخرى للحصول على وثائق التامين الجديدة او المجددة في قائمة الدخل في سنة حدوثها ويتم الاعتراف بالمصاريف الاخرى بناء على اساس الاستحقاق .

تعويضات التامين

تمثل تعويضات التامين الادعاءات المدفوعة خلال السنة والتغير في مخصص الادعاءات .

تشمل تعويضات التامين كل المبالغ المدفوعة خلال العام سواء كانت تخص السنة الحالية او السنوات السابقة . تمثل الادعاءات تحت التسوية اعلى قيمة مقدرة لتسوية كافة الادعاءات الناتجة عن احداث حصلت قبل تاريخ المركز المالي ولكن لم يتم تسويتها حتى تاريخه . يتم احتساب الادعاءات تحت التسوية على اساس افضل معلومات متوفرة في تاريخ اقفال القوائم المالية وتشمل مخصص للادعاءات غير المبلغه .

تعويضات الحطام والتنازل

يتم الاخذ في الاعتبار العائد المتوقع من الحطام وتعويضات التنازل عند قياس الالتزام لمقابلة الادعاءات .

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية .

المصاريف الادارية والعمومية

يتم تحميل كافة المصاريف الادارية والعمومية القابلة للتوزيع لكل فرع تأمين على حدا، كما يتم توزيع 80% من المصاريف الادارية والعمومية الغير قابلة للتوزيع على دوائر التأمين المختلفة على اساس الاقساط المتحققة لكل دائرة منسوبا الى اجمالي الاقساط باستثناء فروع فلسطين يتم توزيع 80% من المصاريف الادارية والعمومية بما فيها نفقات الموظفين على دوائر التأمين المختلفة على اساس الاقساط المتحققة لكل دائرة منسوبا الى اجمالي الاقساط .

نفقات الموظفين

يتم تحميل كافة نفقات الموظفين القابلة للتوزيع لكل فرع تأمين على حدا، كما يتم توزيع 80% من نفقات الموظفين الغير قابلة للتوزيع على دوائر التأمين المختلفة على اساس الاقساط المتحققة لكل دائرة منسوبا الى اجمالي الاقساط .

العملات الاجنبية

يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الاجنبية خلال السنة باسعار الصرف السائدة في تاريخ اجراء المعاملات .

يتم تحويل ارصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية باسعار العملات الاجنبية الوسطية السائدة في تاريخ المركز المالي والمعلنة من البنك المركزي الاردني .

يتم تحويل الموجودات غير المالية والمطلوبات غير المالية بالعملات الاجنبية والظاهرة بالقيمة العادلة في تاريخ تحديد قيمتها العادلة .

يتم تسجيل الارباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الاجنبية في قائمة الدخل .

يتم تسجيل فروقات التحويل لبنود الموجودات والمطلوبات بالعملات الاجنبية غير النقدية كجزء من التغير في القيمة العادلة .

عند توحيد القوائم المالية يتم ترجمة موجودات ومطلوبات الفروع في الخارج من العملة الرئيسية (الاساسية) الى عملة التقرير وفقا للاسعار الوسطية للعملات في تاريخ القوائم المالية والمعلنة من البنك المركزي الاردني . اما بنود الايرادات والمصروفات فيتم ترجمتها على اساس معدل السعر خلال السنة وتظهر فروقات العملة الناجمة (ان وجدت) في بند مستقل ضمن حقوق الملكية ، وفي حالة بيع الفروع فيتم قيد مبلغ فروقات ترجمة العملات الاجنبية المتعلق بها ضمن الايرادات / المصاريف في قائمة الدخل .

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية .

استخدام التقديرات

ان اعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من ادارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والافصاح عن الالتزامات المحتملة ، كما ان هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الايرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغييرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن حقوق الملكية وبشكل خاص يتطلب من ادارة الشركة اصدار احكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية واوقاتها . ان التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وان النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغييرات الناجمة عن اوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل .

اننا نعتقد بان تقدير اتنا ضمن القوائم المالية معقولة ومفصلة على النحو التالي :

- يتم تكوين مخصص تدني مدينين اعتمادا على اسس وفرضيات معتمدة من قبل ادارة الشركة لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية .
- يتم تحميل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقا للانظمة والقوانين .
- تقوم الادارة باعادة تقدير الاعمار الانتاجية للاصول الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاهتلاك السنوية اعتمادا على الحالة العامة لتلك الاصول وتقديرات الاعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم اخذ خسارة التدني (ان وجدت) في قائمة الدخل .
- يتم تقدير مخصص الادعاءات والمخصصات الفنية اعتمادا على دراسات فنية ووفقا لتعليمات هيئة التأمين كما يتم احتساب المخصص الحسابي وفقا لدراسات اكتوارية .
- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد الشركة اعتمادا على دراسة قانونية معدة من قبل محامي الشركة والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل ، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري
- تقوم الادارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتم اخذ هذا التدني في قائمة الدخل للسنة .

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة

3- ودائع لدى البنوك :

31 كانون الاول 2009	30 حزيران 2010	
ودائع تستحق خلال فترة ثلاثة اشهر	ودائع تستحق خلال فترة ثلاثة اشهر	
دينار أردني	دينار أردني	
192,210	172,244	داخل الاردن
722,667	855,720	العربي المحدود
82,200	80,566	الاسكان للتجارة والتمويل
25,717	26,022	الاهلي الاردني
336,110	343,918	الكويت الوطني
—	40,511	المؤسسة العربية المصرفية
98,817	95,751	كابيتال
26,394	26,892	الاردن
500,000	300,000	العقاري العربي المصري
21,921	22,328	الاتحاد للادخار والاستثمار
2,006,036	1,963,952	لبنان والمهجر
		المجموع
1,455,193	1,560,268	خارج الاردن
213,999	228,026	الاسكان للتجارة والتمويل
1,700,841	1,707,312	العربي المحدود
367,559	394,181	الاردن
3,737,592	3,889,787	الاتحاد للادخار والاستثمار
5,743,628	5,853,739	المجموع
		المجموع

تتراوح معدلات الفائدة على ارصدة الودائع لدى البنوك بالدينار الاردني من 2.5% الى 4.35% وعلى ارصدة الودائع بالدولار 1% خلال العام 2010

بلغت الودائع المرهونة كما في 2010/06/30 كما يلي :

31 كانون الاول 2009	30 حزيران 2010	
دينار أردني	دينار أردني	
288,000	288,000	بنك المؤسسة المصرفية - لأمير مدير عام هيئة التأمين
709,000	709,000	بنك الاسكان - رام الله - لأمير هيئة سوق راس المال الفلسطينية
997,000	997,000	المجموع

4- موجودات مالية للمتاجرة :

31 كانون الاول 2009	30 حزيران 2010	
دينار أردني	دينار أردني	
4,071,714	3,146,017	البيسان
350,410	368,107	اسهم مدرجة في سوق عمان المالي
4,422,124	3,514,124	اسهم مدرجة في اسواق خارجية
		المجموع

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية المجمعة

5- موجودات مالية متوفرة للبيع :

31 كانون الاول 2009 دينار أردني	30 حزيران 2010 دينار أردني	عدد الاسهم	داخل الاردن :
21,000	21,000	21,000	اسهم غير مدرجة :
100,000	—	—	المجمعات العقارية العربية
500,000	500,000	500,000	شركة الثقة ودبي للاستثمار
621,000	521,000		شركة سرايا العقبة
			المجموع

31 كانون الاول 2009 دينار أردني	30 حزيران 2010 دينار أردني	عدد الاسهم	خارج الاردن :
171,000	171,000	313,500,000	اسهم غير مدرجة :
314,038	314,038	66,413	شركة العراق الدولية للتأمين
485,038	485,038		عرب لايف انشورنس كومباني - لبنان
1,106,038	1,006,038		المجموع
			الاجمالي

الاستثمارات اعلاه تعذر عمليا قياسها بالقيمة العادلة بشكل يعتمد عليه , حيث تم اظهارها بالتكلفة وفي حال حصول تدني في قيمتها يتم تسجيل قيمة التدني في قائمة الدخل .

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية المجمعة

6- موجودات مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق :

ا- ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

31 كانون الاول 2009	30 حزيران 2010	
دينار اردني	دينار اردني	
141,800	141,800	داخل الاردن :
—	—	سندات حكومية او بكفالتها
141,800	141,800	اسناد قروض
		المجموع

تستحق السندات واسناد قرض الشركة كما يلي : علما بان هذه الاسناد اعلاه مدرجة .

تاريخ الاستحقاق	الفائدة	المبلغ	
	دينار اردني	دينار اردني	
2010/07/20	2.375%	141,800	اسناد الصناعات الهندسية
		141,800	المجموع

بلغت معدلات الفائدة السنوية على السندات بالدولار 2.375 % ويمتد تاريخ استحقاق السندات لغاية 2010/07/20

ب- بلغت قيمة السندات المرهونه لامر مدير عام هيئة التأمين 126,350 دينار اردني :

7- استثمارات عقارية :

ا- ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

31 كانون الاول 2009	30 حزيران 2010	
دينار اردني	دينار اردني	
3,486,107	3,486,107	اراضي
3,486,107	3,486,107	المجموع

ب- تم تقدير القيمة العادلة للاستثمارات العقارية من قبل خبراء عقاريين بمبلغ 4,827,225 دينار كما في 2010/06/30

ج- ان بعض الاستثمارات في العقارات اعلاه ليست مسجلة باسم الشركة وذلك مقابل وكالات خاصة :

نوع العقار	العنوان	القيمة/دينار اردني	نوع الوكالة
ارض	ابوقش-رام الله	655,563	غير قابلة للعزل
ارض	عبوين-رام الله	174,845	غير قابلة للعزل

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية المجمعة

-8 قروض حملة بوالص الحياة واخرى :

30 حزيران 2010	31 كانون الاول 2009
دينار أردني	دينار أردني
52,936	49,774
—	—
52,936	49,774

قروض لحملة بوالص الحياة التي لا تزيد عن قيمة تصفية البوليصة
يطرح : مخصص تدني القروض
صافي القروض

* يمتد تاريخ استحقاق قروض حملة وثائق الحياة والاخرى كما يلي :

تاريخ استحقاق القروض	من شهر الى 3 اشهر	من 3 الى 6 اشهر	من 6 الى 9 اشهر	من 9 الى 12 اشهر	اكثر من سنة	لا يوجد تاريخ استحقاق
قروض لحملة وثائق الحياة التي لا تزيد عن قيمة تصفية البوالص المجموع	—	—	—	—	—	52,936
						52,936

-9 نقد في الصندوق ولدى البنوك :

30 حزيران 2010	31 كانون الاول 2009
دينار أردني	دينار أردني
35,597	68,824
318,535	297,046
354,132	365,870

نقد في الصندوق
حسابات جارية لدى البنوك
المجموع

-10 اوراق القبض وشيكات برسم التحصيل :

30 حزيران 2010	31 كانون الاول 2009
دينار أردني	دينار أردني
47,837	47,908
859,882	666,066
907,719	713,974

اوراق القبض
شيكات برسم التحصيل
المجموع

يمتد استحقاق شيكات برسم التحصيل لغاية 2012/05/30

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

ايضاحات حول القوائم المالية المجمعة

11- مدينون - صافي :

31 كانون الاول 2009	30 حزيران 2010	
دينار أردني	دينار أردني	
4,285,555	4,375,684	ذمم حملة البوالص
62,133	83,613	ذمم الوكلاء
66,534	75,769	ذمم الموظفين
218,926	215,747	ذمم اخرى
23,888	14,168	ذمم وسطاء
4,657,036	4,764,981	المجموع
(251,092)	(257,092)	ينزل : مخصص تدني مدينون
4,405,944	4,507,889	صافي مدينون

ان الحركة على مخصص تدني مدينون كما يلي :

31 كانون الاول 2009	30 حزيران 2010	
دينار أردني	دينار أردني	
239,092	251,092	الرصيد في بداية العام
12,000	6,000	اضافات
—	—	استبعادات (شطب)
251,092	257,092	الرصيد في نهاية العام

12- ذمم معيدي التأمين - مدينة :

31 كانون الاول 2009	30 حزيران 2010	
دينار أردني	دينار أردني	
989,361	802,011	شركات التأمين المحلية
375,453	636,391	شركات اعادة التأمين الخارجية
—	—	مخصص تدني ذمم معيدي التأمين
1,364,814	1,438,402	صافي ذمم معيدي التأمين

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية المجمعة

13- ممتلكات ومعدات - صافي :

المجموع	وسائط نقل	معدات اجهزة	مباني	اراضي	ارقام المقارنة
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	2010/06/30
					كلفة الأصل :
3,316,641	721,876	1,769,627	651,092	174,046	رصيد 1 كانون ثاني 2010
129,652	80,118	49,534	—	—	الإضافات
(89,705)	(89,705)	—	—	—	الحذوفات
3,356,588	712,289	1,819,161	651,092	174,046	رصيد 30 حزيران 2010
					الاهتلاك المتراكم :
2,221,004	426,921	1,538,247	255,836	—	رصيد 1 كانون ثاني 2010
81,800	38,396	36,904	6,500	—	الإضافات
(49,774)	(49,774)	—	—	—	الحذوفات
2,253,030	415,543	1,575,151	262,336	—	رصيد 30 حزيران 2010
1,103,558	296,746	244,010	388,756	174,046	صافي القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات
101,977	—	—	101,977	—	مشاريع تحت التنفيذ
1,205,535	296,746	244,010	490,733	174,046	رصيد الممتلكات والمعدات في نهاية الفترة
المجموع	وسائط نقل	معدات اجهزة	مباني	اراضي	ارقام المقارنة
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	2009/12/31
					كلفة الأصل :
3,267,564	694,469	1,747,957	651,092	174,046	رصيد 1 كانون ثاني 2009
50,502	27,407	23,095	—	—	الإضافات
(1,425)	—	(1,425)	—	—	الحذوفات
3,316,641	721,876	1,769,627	651,092	174,046	رصيد 31 كانون الأول 2009
					الاهتلاك المتراكم :
2,058,546	341,671	1,474,061	242,814	—	رصيد 1 كانون ثاني 2009
163,873	85,250	65,601	13,022	—	الإضافات
(1,415)	—	(1,415)	—	—	الحذوفات
2,221,004	426,921	1,538,247	255,836	—	رصيد 31 كانون الأول 2009
1,095,637	294,955	231,380	395,256	174,046	صافي القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات
94,145	—	—	94,145	—	مشاريع تحت التنفيذ
1,189,782	294,955	231,380	489,401	174,046	رصيد الممتلكات والمعدات في نهاية السنة

لا توجد أية رهونات أو وقوعات على ملكية الممتلكات والمعدات .

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية المجمعة

14- موجودات غير ملموسة :

31 كانون الاول 2009	30 حزيران 2010	
دينار أردني	دينار أردني	
172,586	172,586	رصيد أنظمة الحاسوب في بداية الفترة
—	20,328	الإضافات
(142,633)	(160,740)	الإطفاءات
16,188	16,188	دفعات على ح/موقع الكتروني
46,141	48,362	رصيد أنظمة الحاسوب في نهاية الفترة

15- موجودات أخرى :

31 كانون الاول 2009	30 حزيران 2010	
دينار أردني	دينار أردني	
30,963	88,376	ايرادات مستحقة غير مقبوضة
224,581	349,940	مصاريف مدفوعة مقدما
2,563	890	تأمينات قابلة للاسترداد
21,872	14,669	كفالات عطاءات التأمين
279,979	453,875	المجموع

16- المخصص الحسابي - صافي :

يتكون هذا البند مما يلي :

31 كانون الاول 2009	30 حزيران 2010	
دينار أردني	دينار أردني	
1,636,469	1,405,950	صافي المخصص الحسابي
24,685	21,200	احتياطي الاضافي - الحياة
1,661,154	1,427,150	المجموع

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

ايضاحات حول القوائم المالية المجمعة

27- ايرادات اخرى :

30 حزيران 2009	30 حزيران 2010	
دينار أردني	دينار أردني	
3,372	7,719	فروقات عملة
15,533	6,383	اخرى
18,905	14,102	المجموع
-	-	المبلغ المحول لحسابات الاكتتاب
18,905	14,102	المبلغ المحول لقائمة الدخل

28- نفقات الموظفين :

30 حزيران 2009	30 حزيران 2010	
دينار أردني	دينار أردني	
725,303	780,439	الرواتب والمكافآت
23,160	13,650	الضريبة المدفوعة على الرواتب والاجور
19,800	19,800	مكافأة نهاية الخدمة
62,390	61,480	حصة الشركة من الضمان الاجتماعي
524	408	مصاريف طبية
57,182	59,777	مصاريف تأمين
41,754	30,494	سفر وتنقلات
14,679	12,899	عمولات تحصيل
36,788	28,475	مصاريف حوافز الانتاج
981,580	1,007,422	المجموع

الاردن :

829,446	851,283	بلغت نفقات الموظفين الموزعة على حسابات الاكتتاب
152,134	156,139	كما بلغت نفقات الموظفين غير الموزعة على حسابات الاكتتاب

فلسطين :

158,521	160,946	بلغت نفقات الموظفين الموزعة على حسابات الاكتتاب
39,630	40,236	كما بلغت نفقات الموظفين غير الموزعة على حسابات الاكتتاب
198,151	201,182	المجموع

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية المجمعة

31- حصة السهم من (خسارة) ربح الفترة :

يتم احتساب الربح للسهم الواحد بقسمة الربح للسنة على المعدل المرجح لعدد الاسهم خلال السنة وبيان كما يلي :

30 حزيران 2009	30 حزيران 2010	
دينار أردني	دينار أردني	
101,001	(109,161)	صافي (الخسارة) الربح للفترة بعد الضريبة والرسوم
8,000,000	8,000,000	المتوسط المرجح لعدد الاسهم
0.013	(0.014)	نصيب السهم من صافي (خسارة) ربح الفترة

32- النقد وما في حكمه :

31 كانون الاول 2009	30 حزيران 2010	
دينار أردني	دينار أردني	
365,870	354,132	نقد في الصندوق ولدى البنوك
5,743,628	5,853,739	ودائع لدى البنوك
(997,000)	(997,000)	ودائع لامر عطوفة مدير عام هيئة التأمين
5,112,498	5,210,871	المجموع

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية المجمعة

33- تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات :

يبين الجدول التالي تحليل الموجودات والمطلوبات وفقا للفترة المتوقعة لاستردادها او تسويتها :

ارقام الفترة 2010/6/30			
المجموع	اكثر من سنة	لغاية سنة	
دينار	دينار	دينار	
الموجودات :			
5,853,739	—	5,853,739	ودائع لدى البنوك
3,514,124	—	3,514,124	موجودات مالية للمتاجرة
1,006,038	1,006,038	—	موجودات مالية متوفرة للبيع
141,800	—	141,800	موجودات مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
3,486,107	3,486,107	—	استثمارات عقارية
52,936	52,936	—	قروض حملة بوالص الحياه واخرى
354,132	—	354,132	نقد في الصندوق ولدى البنوك
907,719	39,880	867,839	اوراق قبض وشيكات برسم التحصيل
4,507,889	—	4,507,889	مدنيون - صافي
1,438,402	—	1,438,402	ذمم معيدي التأمين - مدينة
1,205,535	1,205,535	—	ممتلكات ومعدات - بالصافي
48,362	48,362	—	موجودات غير ملموسة
453,875	—	453,875	موجودات اخرى
22,970,658	5,838,858	17,131,800	مجموع الموجودات
المطلوبات :			
4,291,458	—	4,291,458	مخصص الاقساط غير المكتسبة - صافي
4,461,666	—	4,461,666	مخصص الادعاءات - صافي
1,427,150	—	1,427,150	المخصص الحسابي - صافي
764,581	—	764,581	دائنون
70,558	—	70,558	مصاريف مستحقة
863,206	—	863,206	ذمم معيدي التأمين - الدائنة
337,089	—	337,089	مخصصات مختلفة
178,530	—	178,530	مخصص ضريبة الدخل
1,220,892	—	1,220,892	مطلوبات اخرى
13,615,130	—	13,615,130	مجموع المطلوبات
9,355,528	5,838,858	3,516,670	الصافي

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

ايضاحات حول القوائم المالية المجمعة

33- تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات : تابع

يبين الجدول التالي تحليل الموجودات والمطلوبات وفقا للفترة المتوقعة لاستردادها او تسويتها :

المجموع دينار	اكثر من سنة دينار	لغاية سنة دينار	ارقام السنة 2009/12/31
الموجودات :			
5,743,628	—	5,743,628	ودائع لدى البنوك
4,422,124	—	4,422,124	موجودات مالية للمتاجرة
1,106,038	1,106,038	—	موجودات مالية متوفرة للبيع
141,800	—	141,800	موجودات مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
3,486,107	3,486,107	—	استثمارات عقارية
49,774	49,774	—	قروض حملة بوالص الحياة واخرى
365,870	—	365,870	نقد في الصندوق ولدى البنوك
713,974	—	713,974	اوراق قبض وشيكات برسم التحصيل
4,405,944	—	4,405,944	مدينون - صافي
1,364,814	—	1,364,814	ذمم معيدي التأمين - مدينة
1,189,782	1,189,782	—	ممتلكات ومعدات - بالصافي
46,141	46,141	—	موجودات غير ملموسة
279,979	—	279,979	موجودات اخرى
23,315,975	5,877,842	17,438,133	مجموع الموجودات
المطلوبات :			
3,829,555	—	3,829,555	مخصص الاقساط غير المكتسبة - صافي
4,722,019	—	4,722,019	مخصص الادعاءات - صافي
1,661,154	—	1,661,154	المخصص الحسابي - صافي
933,405	—	933,405	دائنون
47,596	—	47,596	مصاريف مستحقة
1,102,050	—	1,102,050	ذمم معيدي التأمين - الدائنة
315,378	—	315,378	مخصصات مختلفة
403,417	—	403,417	مخصص ضريبة الدخل
836,712	—	836,712	مطلوبات اخرى
13,851,286	—	13,851,286	مجموع المطلوبات
9,464,689	5,877,842	3,586,847	الصافي

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية .

34- ادارة المخاطر

تقوم الشركة بالافصاح عن معلومات تساعد مستخدمي القوائم المالية في تقييم طبيعة ودرجة المخاطر التي تتعرض لها الشركة كما بتاريخ القوائم المالية وكما يلي:

أولاً: الافصاحات الوصفية

ان المخاطر التي تتعرض لها الشركة متعددة وتشمل مختلف اعمال الشركة وفيما يلي بعض هذه المخاطر :

1- مخاطر التأمين

وتشمل عقد التأمين والتسعير وتقييم الخطر وقياسه وتصنيف الخطر ايضا تشمل التعويض عن الخطر والتعرض للكوارث .

2- مخاطر الاعتبارات السياسية والاقتصادية .

ان الشركة كونها شركة مساهمة عامة سوف تتأثر بمجمل العوامل السياسية والاقتصادية المرتبطة بالاردن وبكافة القوانين والانظمة والتشريعات المعمول بها في الاردن ، ولارتباط الاردن الوثيق بالدول المجاورة فان عوامل الاستقرار السياسي والاقتصادي والاجتماعي بها له تأثير مباشر على الاردن .

3- مخاطر الائتمان والتركيز على الموجودات

ان ممارسة الشركة لاعمال التأمين تعرض الشركة للعديد من المخاطر ومنها مخاطر الائتمان الناتجة عن تخلف او عجز المدينين عن الوفاء بالتزاماتهم تجاه الشركة مما يؤدي في حال حدوثه الى خسائر محققة وعليه فان من اهم واجبات ادارة الشركة هو التاكيد من هذه المخاطر حتى لا تتعدى الاطار العام المحدد مسبقا في سياسة الشركة التي تعمل على الموازنة بين المخاطرة والعائد والسيولة كما تعمل ادارة الشركة على مراقبة مخاطر الائتمان حيث يتم تقييم الوضع الائتماني للعملاء وبشكل دوري وفق نظام تقييم العملاء . اما مخاطر التركيز على الموجودات فيتم معالجتها عن طريق توزيع محفظة الشركة على معيدي التأمين المصنفين عالميا من الدرجة الاولى ضمانا لتوزيع المخاطر باقل درجة .

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية .

ثانياً: الإفصاحات الكمية

1- مخاطر التأمين

تتمثل مخاطر أي عقد تأمين في امكانية وقوع الحدث المؤمن عليه وعدم التأكد من مبلغ الادعاء المتعلق بذلك الحدث ، وذلك نظرا لطبيعة عقد التأمين حيث المخاطر متقلبة وغير متوقعة . بالنسبة لعقود التأمين المتعلقة بفئة تأمينية حيث يمكن تطبيق نظرية الاحتمالات للتسعير والاحتياطي ، فان المخاطر الاساسية التي تواجه الشركة هي ان الادعاءات المتكبدة والدفعات المتعلقة بها قد تزيد عن القيمة الدفترية للالتزامات التأمين ، هذا قد يحدث اذا كانت امكانية وخطورة الادعاءات اكبر من المتوقع ، لان احداث التأمين غير ثابتة وتختلف من سنة لآخرى ، فان التقديرات قد تختلف عن الاحصائيات المتعلقة بها .

اظهرت الدراسات انه كلما كانت عقود التأمين متشابهة كلما قاربت التوقعات معدل الخسارة الفعلية . كما ان وجود تنوع في مخاطر التأمين التي يتم تغطيتها يؤدي الى انخفاض احتمالات الخسارة الكلية للتأمين .

2- مخاطر اعادة التأمين

لغرض تقليل التعرض الى خسائر مالية قد تنتج عن المطالبات التأمينية الكبيرة ، تقوم الشركة ضمن اعمالها الاعتيادية بالدخول في اتفاقيات اعادة تأمين مع اطراف اخرى ولتقليل تعرضها لخسائر كبيرة نتيجة اعسار شركات اعادة التأمين ، تقوم الشركة بتقييم الوضع المالي لشركات اعادة التأمين التي تتعامل معها ورصد تركيزات مخاطر الائتمان الناتجة عن المناطق الجغرافية والانشطة او المكونات الاقتصادية المماثلة لتلك الشركات . ان عقود اعادة التأمين الصادرة لا تعفي الشركة من التزاماتها اتجاه حملة بوالص التأمين ، ونتيجة لذلك تبقى الشركة ملتزمة برصيد المطالبات المعاد تأمينها في حال عدم تمكن معيدي التأمين من الوفاء بالتزاماتهم وفقا لعقود اعادة التأمين.

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية المجمعة

4- تركيز مخاطر التأمين :

تقوم الشركة بتوزيع مخاطر التأمين حسب نوع التأمين متضمنا مبالغ التأمين المغطاه وضمن هذا النوع , والجدول التالي يبين تركيز مخاطر التأمين حسب نوع التأمين مبينا مبالغ التأمين المغطاه مقابل كل نوع من انواع التأمين :
تتركز الموجودات والمطلوبات وبنود خارج الميزانية طبقا لنوع التأمين كما يلي :

31 كانون الاول 2009		30 حزيران 2010		
المخصصات	الاحتفاظ	المخصصات	الاحتفاظ	
(الفنية)	(الصافي)	(الفنية)	(الصافي)	
المبالغ بالالف الدنانير		المبالغ بالالف الدنانير		
6,880	6,067	7,524	6,215	تأمينات المركبات*
431	56	300	49	تأمينات اخطار النقل
2,072	137	2,001	124	تأمينات الحريق والاضرار
465	334	399	337	الاخرى للممتلكات
1,360	1,315	1,377	1,353	تأمينات المسؤولية
98	98	250	250	تأمينات الانتماء
2,783	2,062	2,217	1,763	التأمين الطبي
193	144	152	89	تأمينات الحياة
14,282	10,213	14,220	10,180	تأمينات اخرى
				المجموع

تتركز الموجودات والمطلوبات وبنود خارج الميزانية طبقا للتوزيع الجغرافي والقطاعي كما يلي :

31 كانون الاول 2009		30 حزيران 2010		
مطلوبات المبالغ	موجودات المبالغ	مطلوبات المبالغ	موجودات المبالغ	
بالالف الدنانير	بالالف الدنانير	بالالف الدنانير	بالالف الدنانير	
11,509	3,321	11,870	3,749	حسب المناطق الجغرافية
2,773	748	2,350	291	داخل المملكة
-	-	-	-	دول الشرق الاوسط الاخرى
-	-	-	-	اوروبا
-	-	-	-	اسيا
-	-	-	-	افريقيا
-	-	-	-	امريكا
-	-	-	-	دول اخرى
14,282	4,069	14,220	4,040	المجموع

31 كانون الاول 2009		30 حزيران 2010		
مطلوبات	موجودات	مطلوبات	موجودات	
بالالف الدنانير	بالالف الدنانير	بالالف الدنانير	بالالف الدنانير	
835	96	831	95	حسب القطاع
-	-	-	-	قطاع عام
9,648	2,951	9,606	2,930	قطاع خاص
3,799	1,022	3,783	1,015	شركات ومؤسسات
14,282	4,069	14,220	4,040	افراد
				المجموع

لا توجد بنود خارج الميزانية .

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية .

5- حساسية مخاطر التأمين

- ان تحليل حساسية مخاطر التأمين يتم على اساس الافتراضات التالية :
1. زيادة الاقساط 10% بعد استبعاد حصة معيدي التأمين مع بقاء التعويضات على حالها يؤدي ذلك الى زيادة ارباح الفترة بقيمة 424,000 دينار وبالتالي زيادة حقوق الملكية الظاهرة في المركز المالي بقيمة 318,000 دينار بعد المخصصات والضرائب .
 2. بقاء الاقساط على حالها وانخفاض التعويضات بنسبة 10 % بعد استبعاد حصة المعيددين ، يؤدي ذلك الى زيادة ارباح الفترة بقيمة 315,000 دينار وبالتالي زيادة حقوق الملكية الظاهرة في قائمة المركز المالي بقيمة 236,000 دينار بعد المخصصات والضرائب .
 3. بقاء الاقساط على حالها وزيادة التعويضات بنسبة 10 % بعد استبعاد حصة المعيددين يؤدي الى خسارة بقيمة 499,000 دينار وبالتالي انخفاض حقوق الملكية الظاهرة في قائمة المركز المالي بنفس القيمة .
 4. انخفاض الاقساط بنسبة 10 % وبقاء التعويضات على حالها بعد استبعاد حصة المعيددين يؤدي الى خسارة بقيمة 608,000 دينار وبالتالي انخفاض حقوق الملكية الظاهرة في قائمة المركز المالي بنفس القيمة .

35- المخاطر المالية

تتبع الشركة سياسات مالية لادارة المخاطر المختلفة ضمن استراتيجية محددة وتتولى ادارة الشركة رقابة وضبط المخاطر واجراء التوزيع الاستراتيجي الامثل لكل من الموجودات المالية والمطلوبات المالية ، وتشمل المخاطر اسعار الفائدة ، مخاطر الائتمان ، مخاطر اسعار العملات الاجنبية ومخاطر السوق .

وتتبع الشركة سياسة التحوط المالي لكل من الموجودات المالية والمطلوبات المالية كلما دعت الحاجة الى ذلك وهو التحوط المتعلق بمخاطر مستقبلية متوقعة .

أ- مخاطر السوق :

- ان تحليل مخاطر السوق يتم على اساس الافتراضات التالية :
1. انخفاض القيمة السوقية للاوراق المالية بنسبة 10 % يؤدي الى خسارة بقيمة 443,000 دينار وبالتالي انخفاض حقوق الملكية بنفس القيمة .
 2. زيادة القيمة السوقية للاوراق المالية بنسبة 10 % يؤدي الى زيادة الارباح بقيمة 259,000 دينار وبالتالي زيادة حقوق الملكية الظاهرة في قائمة المركز المالي بقيمة 194,000 دينار بعد المخصصات والضرائب .

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية .

ب- مخاطر اسعار الفائدة

ان مخاطر سعر الفائدة تتعلق باسعار الفائدة على الودائع الثابتة لدى البنوك والسحب على المكشوف كما في 2010/06/30 .

و ان تحليل مخاطر اسعار الفائدة يتم على اساس الافتراضات التالية :

1. انخفاض اسعار الفائدة على الودائع بنسبة 1 % يؤدي الى خسارة بقيمة 151,000 دينار وبالتالي انخفاض حقوق الملكية الظاهرة في قائمة المركز المالي بنفس القيمة .
2. ارتفاع اسعار الفائدة على الودائع بنسبة 1 % يؤدي الى خسارة بقيمة 33,000 دينار وبالتالي انخفاض حقوق الملكية الظاهرة في قائمة المركز المالي بنفس القيمة .

ج- مخاطر العملات الاجنبية

مخاطر العملات الاجنبية هي مخاطر تغير قيمة الادوات المالية نتيجة التغير في اسعار العملات الاجنبية ، يعتبر الدينار الاردني عملة الاساس للشركة ، يقوم مجلس الادارة بوضع حدود للمركز المالي لكل عملة لدى الشركة ، ويتم مراقبة العملات الاجنبية بشكل يومي ، ويتم اتباع استراتيجيات للتأكد من الاحتفاظ بمركز العملات الاجنبية ضمن الحدود المعتمدة . فيما يلي صافي تركيز العملات الاجنبية لدى الشركة :

نوع العملة	بالعملات الاجنبية		المعادل بالدينار الاردني	
	2010/06/30 بالالف	2009/12/31 بالالف	2010/06/30 بالالف	2009/12/31 بالالف
دولار امريكي	475	824	337	584
جنيه استرليني	13	13	15	15
شيكل اسرائيلي	2,577	2,081	471	393

د- مخاطر السيولة

تتبع الشركة في ادارتها لمخاطر السيولة سياسة التنويع في مصادر الاموال ضمن انواع التأمين المختلفة كما تركز على تحليل اجال استحقاق الموجودات والمطلوبات لتحقيق التوافق ومراقبة مخاطر السيولة والفجوات كما تهتم بالاحتفاظ برصيد كافي من السيولة النقدية والارصدة القابلة للتسييل لمواجهة الالتزامات المالية .

لا يوجد هناك تواريخ محددة للالتزامات المالية المترتبة على الشركة بل يتم دفعها لمستحقيها اولا باول باستثناء مستحقات معيدي التأمين فيتم تسوية مستحقات المعيددين قبل حلول الفترة القادمة للاعادة ، وان ادارة الشركة تتبع نظاما ملائما لادارة المخاطر المتعلقة بالتمويل القصير والطويل الاجل من خلال الاحتفاظ باحتياطات مناسبة من خلال المراقبة الفعالة للتدفقات النقدية المتوقعة ومقارنتها بالاستحقاقات والالتزامات المالية .

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية .

هـ - مخاطر بورصة الاوراق المالية

حيث ان الشركة تمارس أنشطة الاستثمار في الاوراق المالية فانه من الضروري تحليل اداء بورصة الاوراق المالية حيث تعتبر بورصة عمان في الاردن من البورصات الناشئة لذا يمكن ان يخضع التعامل فيه الى مخاطر شح في السيولة .

و- مخاطر القطاع العقاري

بما ان الشركة تمارس أنشطة الاستثمار في القطاع العقاري الاردني كسواء وبيع الاموال غير المنتقولة من خلال محفظتها العقارية الخاصة فان تحليل اداء القطاع العقاري يعتبر هاماً

36- تحليل القطاعات الرئيسية .

أ - معلومات عن قطاعات اعمال الشركة :

- قطاع التامينات العامة : وتشمل ما يلي :

1. تامين المركبات
2. تامين اخطار النقل والبحري
3. تامين الطيران
4. التامين من الحريق والاضرار الاخرى للممتلكات
5. تامين الحوادث
6. تامين المسؤولية
7. تامين الائتمان
8. تامين المساعدة
9. التامين الطبي

- قطاع التامين على الحياة : ويشمل ما يلي:

1. التامين على الحياة
2. التامين السنهي والتقاعد
3. التامين المرتبط استثماريا
4. التامين الصحي الدائم

وبشكل هذان القطاعان الاساس الذي تستخدمه الشركة لاطهار المعلومات المتعلقة بالقطاعات الرئيسية وتشتمل على الاستثمارات وادارة النقد لحساب الشركة الخاص وتتم المعاملات بين قطاعات الاعمال على اساس اسعار السوق التقديرية وبنفس الشروط التي يتم التعامل بها مع الغير .

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية .

ب - معلومات التوزيع الجغرافي
يمثل هذا الايضاح التوزيع الجغرافي لاعمال الشركة ، تمارس الشركة نشاطاتها بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الاعمال المحلية وكذلك تمارس الشركة نشاطات دولية من خلال فروعها في الشرق الاوسط .

فيما يلي توزيع ايرادات وموجودات الشركة ومصاريفها الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي.

المجموع		خارج المملكة		داخل المملكة		البيان
2009/12/31 بالالف	2010/06/30 بالالف	2009/12/31 بالالف	2010/06/30 بالالف	2009/12/31 بالالف	2010/06/30 بالالف	
13,965	6,900	1,660	1,084	12,305	5,816	اجمالي الايرادات
23,316	22,971	6,707	7,182	16,609	15,789	مجموع الموجودات
130	158	39	101	91	57	المصروفات الرأسمالية

37- ادارة رأس المال

1. يعتبر كل من رأس المال المدفوع والاحتياطي الاجباري والاحتياطي الاختياري والارباح (الخسائر) المدورة والتغير المتراكم في القيمة العادلة رأس مال الشركة التنظيمي .

2. تتطلب هيئة التأمين الجهة الرقابية لشركات التأمين بموجب النظام رقم 73 لسنة 2005 نظام الحد الأدنى لرأسمال شركة التأمين التي تمارس اعمال التأمينات العامة وتأمينات الحياة معا بان لا يقل رأسمالها عن 8 مليون دينار .

3. ان مجلس ادارة الشركة يهدف الى ان يحافظ على الحد الأدنى لرأس مال الشركة بالإضافة الى
- تعزيز كل من الاحتياطي الاجباري والاختياري .

4- ان مجلس ادارة الشركة يراعي بان رأس المال التنظيمي يعتبر كافيا لمواجهة الاعباء الإضافية للشركة وان الاحتياطيات المأخوذة والارباح المدورة تعزز رأس المال التنظيمي .

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية المجمعة

ادارة راس المال :

ان الجدول التالي يبين المبلغ الذي تعززه الشركة لراس المال - نسبة هامش الملاءة

31 كانون الاول 2009 دينار	30 حزيران 2010 دينار	
8,000,000	8,000,000	راس المال الاساسي
1,454,065	1,454,065	راس المال المدفوع
—	—	الاحتياطي الاجباري
—	—	الاحتياطي الاختياري
10,624	(98,537)	علاوة الاصدار
9,464,689	9,355,528	(الخسائر) المتراكمة الارباح المدورة
—	—	المجموع
9,464,689	9,355,528	ينزل : استثمارات مخالفة
		مجموع راس المال الاساسي (ا)
1,341,118	1,341,118	راس المال الاضافي
—	—	الزيادة في قيمة الاستثمارات العقارية
1,341,118	1,341,118	التغير المتراكم في القيمة العادلة
		مجموع راس المال الاضافي (ب)
10,805,807	10,696,646	مجموع راس المال التنظيمي (ا+ب)
4,725,511	4,430,594	مجموع راس المال المطلوب
228,70%	241.40%	هامش الملاءة

38- معاملات أطراف ذات علاقة

تتلخص المعاملات ذات العلاقة بما يلي :

57

كة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية .

- 39- الالتزامات المحتملة
على الشركة التزامات محتملة بتاريخ القوائم المالية مقابل كفالات بنكية بمبلغ 247,899 دينار .
- 40- القضايا المقامة على الشركة
ان طبيعة القضايا المقامة على الشركة تتعلق بقضايا تعويضات مركبات وحريق وبحري وقيمتها 624,277 دينار اردني ، علما بان القيم التقديرية الواردة في بند ادعاءات تحت التسوية تقابل قيم هذه القضايا ويتم تعديلها من حين لآخر بناء على القرارات الصادرة من المحاكم حسب درجتها .
وحسب رأي الدائرة القانونية ان مخصص الادعاءات تحت التسوية كاف .
- 41- الاحداث اللاحقة
لا توجد أحداث لاحقة بتاريخ القوائم المالية أو بعد اعداد القوائم المالية .
- 42- أرقام المقارنة
تم اعادة تصنيف وتبويب بعض أرقام فترة المقارنة لتتلاءم وتصنيف أرقام الفترة المالية الحالية .

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة المركز المالي المجمعة لفرع التأمين على الحياة كما في 30 حزيران 2010

الموجودات	30 حزيران 2010 دينار اردني	31 كانون الاول 2009 دينار اردني
ودائع لدى البنوك	138,456	161,030
موجودات مالية للمتاجرة	1,569,085	1,714,925
موجودات مالية متوفرة للبيع	8,400	8,400
قروض حملة البوالص الحياة	52,936	49,774
استثمارات عقارية	215,273	215,273
مجموع الاستثمارات	1,984,150	2,149,402
نقد في الصندوق ولدى البنوك	18,040	25,321
اوراق القبض وشيكات برسم التحصيل	8,614	6,828
مدينون - صافي	1,394,035	941,658
ذمم معيدي التأمين - مدينة	315	-
موجودات أخرى	12,770	-
مجموع الموجودات	3,417,924	3,123,209
<u>المطلوبات وحقوق الملكية</u>		
<u>المخصصات الفنية</u>		
صافي مخصص الأدعاءات	336,116	401,023
صافي المخصص الحسابي	1,427,150	1,661,154
مجموع المخصصات الفنية	1,763,266	2,062,177
<u>المطلوبات</u>		
الذمم الدائنة	14,871	9,258
ذمم معيدي التأمين - دائنون	104	301,660
مطلوبات أخرى	513,786	48,013
مجموع المطلوبات	528,761	358,931
جاري الفرع الرئيسي	1,125,897	702,101
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية	3,417,924	3,123,209

رئيس مجلس الادارة

الرئيس التنفيذي